



## **Junta Ejecutiva del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y del Fondo de Población de las Naciones Unidas**

Distr. general  
16 de marzo de 2010  
Español  
Original: inglés

---

### **Período de sesiones anual de 2010**

21 de junio a 2 de julio de 2010, Ginebra

Tema 5 del programa provisional

### **Informe sobre Desarrollo Humano**

## **Información actualizada sobre las consultas relativas al Informe sobre Desarrollo Humano**

1. En la resolución 57/264 de la Asamblea General, aprobada en enero de 2003, se invitó a la Junta Ejecutiva del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y del Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA) a que incluyera en su programa de trabajo anual un tema independiente relativo al Informe sobre Desarrollo Humano. El propósito de esa resolución es favorecer el proceso de consultas con los Estados Miembros acerca del Informe sobre Desarrollo Humano con vistas a mejorar su calidad y exactitud sin comprometer su independencia editorial.
2. En consonancia con esa resolución, el presente documento proporciona información actualizada a la Junta Ejecutiva para que la examine durante el período de sesiones anual de 2010. En él se examina cómo se seleccionó el tema del Informe sobre Desarrollo Humano en su 20º aniversario, la amplia gama de consultas y otras interacciones que tuvieron lugar entre los interesados de todo el mundo, el proceso de consultas oficiosas realizado por la Junta Ejecutiva durante la preparación del informe y algunas conclusiones amplias y novedosas incluidas en el informe de 2010.
3. En 2008, la Oficina encargada del Informe sobre Desarrollo Humano llevó a cabo una consulta especial en red para ayudar a determinar los posibles temas para los Informes sobre Desarrollo Humano de 2009 y 2010. Se realizó un debate virtual en la red del Informe sobre Desarrollo Humano (conocida como “HDRNet”, la red de los representantes residentes del PNUD, la red sobre gobernanza democrática y la red sobre desarrollo de la capacidad.
4. Aunque se propuso la migración para el Informe de 2009, con el posterior respaldo del Administrador del PNUD, varias de las personas consultadas también manifestaron su apoyo a la conmemoración del 20º aniversario mediante un examen de las contribuciones del Informe sobre Desarrollo Humano al pensamiento, las políticas y la práctica del desarrollo.



5. El proceso de amplias consultas exploratorias con investigadores sobre el desarrollo, encargados de formular políticas y profesionales, incluidos los promotores de la sociedad civil, comenzó a mediados de 2008. Esto ayudó a dar forma a la conceptualización del Informe sobre Desarrollo Humano de 2010, con lo que estuvo de acuerdo el Administrador del PNUD. Las consultas se intensificaron a fines de 2009, con una serie de reuniones más técnicas. Para aprovechar las sinergias al tiempo que se contenían los gastos, se adoptaron medidas dirigidas a vincular las consultas con actividades existentes en diferentes localidades (en el anexo se presenta una lista de consultas). Las consultas se realizaron en el marco de las conferencias anuales de 2008 y 2009 de la Asociación para la Capacidad y el Desarrollo Humanos en Nueva Delhi (India) y Lima (Perú), junto con una reunión organizada por la Oxford Poverty and Human Development Initiative en el Reino Unido, y el tercer Foro Mundial sobre la medición del progreso en las sociedades de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE) en Busan (Corea). También se celebraron consultas en Buenos Aires, Johannesburgo, Sydney, Canberra y con miembros del grupo consultivo de la sociedad civil del PNUD y expertos sobre los pueblos indígenas. Los Gobiernos de Francia y Marruecos y la Comisión Europea celebraron consultas respecto del concepto de desarrollo humano, las consideraciones regionales en la medición del desarrollo humano y el desarrollo humano y la cooperación para el desarrollo, respectivamente. Se llevaron a cabo consultas temáticas para investigar la desigualdad, el empoderamiento, la sostenibilidad y las dimensiones de género en el desarrollo humano, al igual que una serie de exámenes officiosos de expertos (abril de 2010) con el Centro de Desarrollo de la OCDE en París, los asociados de las Naciones Unidas en Ginebra y Bangkok y la reunión en África del Foro Económico Mundial.

6. Un grupo consultivo académico, compuesto de eminentes investigadores y profesionales con experiencia en el ámbito del desarrollo humano y su medición, brindó asesoramiento durante la preparación del informe, con dos reuniones presenciales (en enero y marzo de 2010), complementadas con una interacción virtual. El grupo de lectores del PNUD, en el que están representadas todas las oficinas regionales, examinó y debatió el informe en etapas fundamentales del proceso. Las presentaciones del enfoque y los materiales de desarrollo humano elaborados para el informe en el curso de seminarios, actos y conferencias internacionales fueron, y siguen siendo, otros mecanismos para obtener valiosos comentarios. De manera similar, la “serie de seminarios”, iniciada por la Oficina encargada del Informe sobre Desarrollo Humano para el informe de 2009, está abierta al personal, las misiones permanentes y los profesionales en el ámbito del desarrollo para así recibir comentarios de otra forma.

7. Además de las consultas presenciales con académicos y expertos en el desarrollo, se han llevado a cabo debates virtuales en la red del Informe sobre Desarrollo Humano (HDRNet). Esto requirió, por ejemplo, aportes sobre cómo se podría ajustar el concepto de desarrollo humano para recoger las preocupaciones actuales. De manera más general, el sitio web del Informe sobre Desarrollo Humano ha recibido unos 7 millones de visitas desde la publicación en octubre de 2009 del Informe sobre Desarrollo Humano de 2009, y su lista de destinatarios de correo electrónico tiene más de 13.000 suscriptores, todo lo cual hace posible que la Oficina encargada del Informe sobre Desarrollo Humano interactúe con públicos más amplios en el debate sobre el desarrollo humano. Desde enero de 2010, una columna mensual en línea titulada “Let’s talk human development” (Hablemos del

desarrollo humano) invita a los lectores a realizar comentarios sobre textos producidos por el Director de la Oficina encargada del Informe sobre Desarrollo Humano y sus colegas investigadores. Véase <http://hdr.undp.org/en/reports/global/hdr2010>.

8. Durante el proceso de preparación del Informe sobre Desarrollo Humano de 2010, se llevaron a cabo dos consultas oficiosas con la Junta Ejecutiva. En la primera consulta, celebrada en enero de 2010, el Subdirector de la Oficina encargada del Informe sobre Desarrollo Humano presentó la nota conceptual tal como la había aprobado el Administrador del PNUD (y como se describe en el párrafo 12), describiendo el proceso de consultas e investigaciones que se había iniciado. En el debate se subrayó la importancia de considerar la desigualdad de oportunidades, los problemas planteados por la crisis financiera internacional al desarrollo humano y la inestabilidad de los precios de los alimentos. Los Estados Miembros participantes también expresaron gran interés en el diálogo sobre el índice del desarrollo humano y otros temas.

9. La segunda consulta oficiosa con la Junta Ejecutiva, prevista para abril de 2010, se centrará en las conclusiones fundamentales que resulten de la investigación en curso y las principales cuestiones relativas a los datos estadísticos presentados en el informe.

10. En marzo de 2010, la Oficina encargada del Informe sobre Desarrollo Humano, la mesa de la Comisión de Estadística de las Naciones Unidas y representantes de los órganos regionales de estadística realizaron consultas con los Estados Miembros respecto de las mejoras a la medición de las tres dimensiones del índice del desarrollo humano. Esto respondió al interés manifestado por los Estados Miembros durante la 41ª reunión de la Comisión, celebrada en febrero de 2010 en Nueva York.

11. Basándose en conclusiones derivadas de consultas y nuevas investigaciones, se espera que el informe señale grandes avances en el desarrollo humano en el curso de las últimas cuatro décadas. El informe reflejará además los factores y políticas que favorecen y afectan el proceso, al igual que los problemas nuevos y persistentes. El análisis ha permitido determinar que la desigualdad, la falta de empoderamiento y la vulnerabilidad eran limitaciones fundamentales para el progreso. En el informe se sugerirán algunas mejoras al marco conceptual y la medición del desarrollo humano. Se subrayará la importancia fundamental del enfoque del logro sostenible de los Objetivos de Desarrollo del Milenio y el programa de desarrollo del milenio y se ayudará a coordinar las actividades más generales referidas al desarrollo, de las que los Objetivos de Desarrollo del Milenio forman parte esencial.

12. La Oficina encargada del Informe sobre Desarrollo Humano tiene el compromiso de elaborar el informe teniendo en cuenta el concepto innovador de las capacidades y el desarrollo considerados como libertades, expuesto por el ganador del Premio Nobel Amartya Sen, y promoviendo debates públicos basados en una rigurosa investigación de las pruebas y el análisis. Las consultas, la publicación de documentos de antecedentes, los datos en línea y la política de “prepare su propio índice del desarrollo humano” son parte de las actividades en curso para presentar las conclusiones y los razonamientos de manera transparente y en consulta plena y efectiva con los Estados Miembros, prestando debida atención al uso de recursos y la naturaleza imparcial del informe.

13. El 20º aniversario del Informe sobre Desarrollo Humano y el enfoque del desarrollo humano tienen una importancia esencial para el programa del milenio. La Oficina encargada del Informe sobre Desarrollo Humano y el PNUD continuarán movilizándose a los asociados para el desarrollo, los medios de comunicación y el público en general en los países donantes y los países en que se ejecutan programas con respecto al enfoque del desarrollo humano y poniendo de relieve su pertinencia para los problemas del desarrollo mundial en los años venideros.

## Anexo

<i>Consulta</i>	<i>Lugar</i>	<i>Fecha</i>
Examen oficioso de las conclusiones del Informe sobre Desarrollo Humano, organizaciones de las Naciones Unidas y asociados	Ginebra (Suiza)	29 de abril de 2010
Examen oficioso de las conclusiones del Informe sobre Desarrollo Humano en el Centro de Desarrollo de la OCDE	París (Francia)	28 de abril de 2010
Examen oficioso de las conclusiones del Informe sobre Desarrollo Humano, organizaciones de las Naciones Unidas y asociados	Bangkok (Tailandia)	16 de abril de 2010
Examen de las conclusiones del Informe sobre Desarrollo Humano	Canberra (Australia)	13 de abril de 2010
Segunda consulta oficiosa de la Junta Ejecutiva respecto del Informe sobre Desarrollo Humano de 2010	Nueva York (Estados Unidos)	5 de abril de 2010
Segunda reunión del grupo de lectores del PNUD respecto del Informe sobre Desarrollo Humano de 2010	Nueva York (Estados Unidos)	30 de marzo de 2010
Segunda reunión del grupo consultivo respecto del Informe sobre Desarrollo Humano de 2010	Nueva York (Estados Unidos)	26 de marzo de 2010
Consulta con la mesa y los representantes regionales de la Comisión de Estadística de las Naciones Unidas	Nueva York (Estados Unidos)	24 de marzo de 2010
Sostenibilidad, medio ambiente y desarrollo humano	Londres (Reino Unido)	1 de febrero de 2010
Mesa redonda del PNUD en Washington sobre la reformulación del desarrollo humano, primera parte	Washington D.C. (Estados Unidos)	28 de enero de 2010
Primera consulta oficiosa de la Junta Ejecutiva respecto del Informe sobre Desarrollo Humano de 2010	Nueva York (Estados Unidos)	25 de enero de 2010
Primer grupo consultivo relativo al Informe sobre Desarrollo Humano de 2010	Nueva York (Estados Unidos)	22 de enero de 2010
Género y desarrollo humano	Estambul (Turquía)	21 de enero de 2010
Hacia un nuevo índice del desarrollo humano	Rabat (Marruecos)	16 de enero de 2010
Perspectivas de los pueblos indígenas respecto del desarrollo humano	Nueva York (Estados Unidos)	11 de enero de 2010
Mesa redonda del PNUD en Washington sobre derechos políticos, participación democrática y desarrollo humano	Washington, D.C. (Estados Unidos)	11 de enero de 2010

<i>Consulta</i>	<i>Lugar</i>	<i>Fecha</i>
Primera reunión del grupo de lectores del PNUD respecto del Informe sobre Desarrollo Humano 2010	Nueva York (Estados Unidos)	16 de diciembre de 2009
Pobreza multidimensional y desigualdad	Nueva York (Estados Unidos)	14 de diciembre de 2009
Reformulación del desarrollo humano – consulta de Harvard	Cambridge, Massachussets (Estados Unidos)	7 de diciembre de 2009
El desarrollo humano en la cooperación para el desarrollo	Bruselas (Bélgica) (Comisión Europea)	13 de noviembre de 2009
Desafíos para el desarrollo humano en Asia oriental	Busan (Corea)	28 de octubre de 2009
Plataforma de Desarrollo Humano 2010: consulta del PNUD con la sociedad civil	Nueva York (Estados Unidos)	28 de octubre de 2009
Segunda consulta mundial con los equipos del Informe sobre Desarrollo Humano	Busan (Corea)	25 de octubre de 2009
El desarrollo como libertad y ampliación de las oportunidades: consulta de París	París (Francia)	20 de octubre de 2009
Asociación para la Capacidad y el Desarrollo Humanos – desarrollo humano en América Latina y el Caribe	Lima (Perú)	9 de septiembre de 2009
Indicadores de desarrollo humano – Universidad de Nueva Gales del Sur, consulta de Sydney	Sydney (Australia)	17 de agosto de 2009
Plataforma de Desarrollo Humano 2010: hacia un multilateralismo entre personas, consulta del PNUD con la sociedad civil	Nueva York (Estados Unidos)	4 de junio de 2009
Consulta oficiosa de Oxford respecto del Informe sobre Desarrollo Humano de 2010	Oxford (Reino Unido)	3 de junio de 2009
Consulta de Sudáfrica respecto del Informe sobre Desarrollo Humano de 2010	Johannesburgo (Sudáfrica)	30 de abril de 2009
Reunión para intercambiar ideas respecto del Informe sobre Desarrollo Humano de 2010 para América Latina y el Caribe	Buenos Aires (Argentina)	21 de noviembre de 2008
Asociación para la Capacidad y el Desarrollo Humanos – retrospectiva relativa a los Informes sobre Desarrollo Humano	Nueva Delhi (India)	10 de septiembre de 2008